THE CAROLUS MENGUS TRANSLATION GROUP

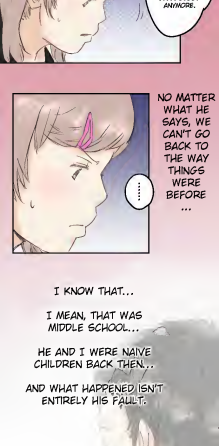
Koi Inu

AUTHOR/ARTIST: COCO

Chapter 71

Koi Inu

Chapter 71
When Those Puppies Head to Bed(ing) the Motorcycle Together



I KNOW THAT...

I MEAN, THAT WAS MIDDLE SCHOOL...

HE AND I WERE NAIVE CHILDREN BACK THEN...

AND WHAT HAPPENED ISN'T ENTIRELY HIS FAULT.

BUT I CAN'T FORGIVE HIM. I LIKED HIM, WHICH MAKES FORGIVING HIM THAT MUCH HARDER ...

SORRY FOR TURNING YOU DOWN EARLIER... I CAME BACK TO GET YOU.
I DECIDED IN THE END TO TAKE YOU HOME ANYWAY.

UM... OOKUMA

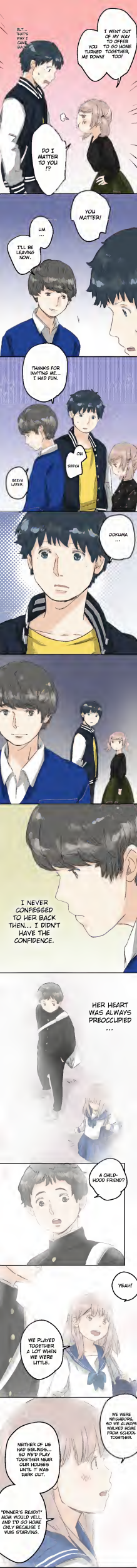
ER ...
THIS IS HARD TO SAY TO MY SUPERIOR, BUT

PLEASE GO OUT WITH ME!
CHIYO IS MY GIRLFRIEND. SO Y... YOU CAN'T CONFESS TO HER!!!
ABSOLUTELY CANNOT!
KYUN ♡
BLOW
WHAT HE SAW
EH

C...
CONFESS?

HUH!? I'M WRONG!?
SORRY... I JUMPED TO CONCLUSIONS.
JEEZ. STOP ALREADY. YOU'RE MAKING THINGS AWKWARD.

IGARASHI, YOU'RE THE ONE WHO LEFT ME BEHIND AREN'T YOU?


I WENT OUT OF MY WAY TO OFFER TO GO HOME TOGETHER, TOO!
YOU TURNED ME DOWN!
BUT... THAT'S WHY I CAME BACK.
DO I MATTER TO YOU!?
YOU MATTER!
UM...
I'LL BE LEAVING NOW.
THANKS FOR INVITING ME... I HAD FUN.
OH
SEEYA
SEEYA LATER.
OOKUMA...
I NEVER CONFESSED TO HER BACK THEN... I DIDN'T HAVE THE CONFIDENCE.
HER HEART WAS ALWAYS PREOCCUPIED...
A CHILDHOOD FRIEND?
YEAH!
WE PLAYED TOGETHER A LOT WHEN WE WERE LITTLE.
WE WERE NEIGHBORS, SO WE ALWAYS WALKED HOME FROM SCHOOL TOGETHER.
NEITHER OF US HAD SIBLINGS... SO WE'D PLAY TOGETHER NEAR OUR HOUSES UNTIL IT WAS DARK OUT.
"DINNER'S READY!" MOM WOULD YELL, AND I'D GO HOME ONLY BECAUSE I WAS STARVING.

"SEE YOU TOMORROW!" WE'D ALWAYS SAY TO EACH OTHER BEFORE WE MOVED AWAY.
I WONDER, IF HE WERE STILL HERE WOULD WE WALK HOME FROM SCHOOL LIKE THIS TOO?
BUT I REALLY LIKE SPENDING TIME WITH YOU, TOO.

I GREW TALLER!
I'M STILL THE TALLER ONE.

ALWAYS...
IGARASHI'S BEEN IN HER HEART...

...

THAT JACKET LOOKS GOOD ON YOU.

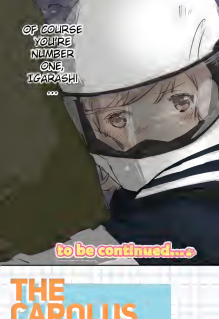
I LOOK COOL, DON'T I?

YOU'D BE THE SECOND COOLEST PERSON IN THE WORLD.
I'M THE NUMBER ONE COOLEST... RIGHT?
BAH ...

WHAT DO YOU MEAN "BAH" ...
click
clack

OH YEAH!
I HAVE SOMETHING TO SHOW YOU!
HM?

WATCH
FLIP
BOUNCE
PROUD AS A PEACOCK
AMAZ-ING!
TA-DA!!
YOU LOOKED LIKE A GYMNAST!
THE TRUTH IS, I WAS PLANNING ON DOING IT ON THE STAGE.
COOL... WASN'T IT?
Y-YEAH.
YOU DON'T HAVE TO ASK ME THOUGH.
IT WOULD BE NICE...
... TO HEAR YOU SAY THAT I'M THE NUMBER ONE COOLEST.
DON'T MAKE ME SAY IT, GEEZ. OF COURSE YOU'RE THE COOLEST PERSON I KNOW.
ISN'T THAT OBVIOUS...
REALLY?



to be continued...→

THE CAROLUS MENGUS TRANSLATION GROUP
tl.charlemagne
ts/cl/pr

Koi Inu is best when read in its original long strip form at http://www.bato.to/comic/_/comics/koi-inu-r15434 where this scanlation is originally posted.